

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 713/2010**af 9. august 2010****om 133. ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 af 27. maj 2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001 om forbud mod udførsel af visse varer og tjenesteydelser til Afghanistan, om styrkelse af flyveforbuddet og om udvidelse af indefrysningen af midler og andre økonomiske ressourcer over for Taliban i Afghanistan ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 1, litra a), og artikel 7a, stk. 5 ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 indeholder en liste over de personer, grupper og enheder, der ifølge forordningen er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer.

- (2) Den 27. og 29. juli 2010 besluttede Sanktionskomitéen under FN's Sikkerhedsråd at fjerne fem fysiske personer og otte enheder fra listen over de personer, grupper og enheder, der er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer.

- (3) Bilag I bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. august 2010.

*For Kommissionen
På formandens vegne*

Karel KOVANDA

*Fungerende Generaldirektør
for eksterne forbindelser*

⁽¹⁾ EFT L 139 af 29.5.2002, s. 9.

⁽²⁾ Artikel 7a blev indsat ved forordning (EU) nr. 1286/2009 (EUT L 346 af 23.12.2009, s. 42).

BILAG

I bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 foretages følgende ændringer:

(1) Følgende punkter under overskriften »Juridiske personer, grupper og enheder« udgår:

- (a) Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, USA.
- (b) Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122-3224, USA.
- (c) Barakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, De Forenede Arabiske Emirater.
- (d) Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, USA.
- (e) Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, USA.
- (f) Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, De Forenede Arabiske Emirater.
- (g) Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, USA.
- (h) Somali Network AB, Hallybybacken 15, 70 Spanga, Sverige.

(2) Følgende punkter under overskriften »Fysiske personer« udgår:

- (a) Abdul Hakim Mujahid Muhammad **Awrang** (alias (a) Abdul Hakim Mojahed, (b) Abdul Hakim Mujahid Moh Aurang). Titel: Maulavi. Funktion: Talibans FN-repræsentant under Taliban-styret. Adresse: Dehbori district Ward, Kabul, Afghanistan. Fødselsdato: 1956. Fødselssted: Khajakhel village, Sharan district, Paktika province, Afghanistan. Nationalitet: Afghansk. Nationalt identitetsnr.: 106266. Den i artikel 2a, stk. 4, litra b), omhandlede dato: 25.1.2001.
- (b) Abdul Samad **Khaksar**. Titel: a) mullah, b) maulavi. Funktion: Taliban-styrets viceindenrigsminister (sikkerhed). Adresse: Kandahar-provinsen, Afghanistan. Fødselsdato: mellem 1958 og 1963. Fødested: Kandahar, Afghanistan. Nationalitet: afghansk. Andre oplysninger: angiveligt død i januar 2006.
- (c) Muhammad Islam **Mohammadi**. Funktion: Taliban-styrets guvernør for Bamiyan-provinsen (Afghanistan). Fødselsdato: mellem 1953 og 1958. Fødested: Rori-Du-Aab-distriktet, Samangan-provinsen, Afghanistan. Nationalitet: afghansk. Andre oplysninger: angiveligt død i 2007.
- (d) Abdul Satar **Paktin** (alias a) Abdul Sattar Paktis). Titel: doktor. Funktion: a) protokolafdeling, Taliban-styrets udenrigsministerium, b) Taliban-styrets viceminister for folkesundhed. Adresse: Charkh-distriktet, Logar-provinsen, Afghanistan. Fødested: Paktia, Afghanistan. Nationalitet: afghansk. Andre oplysninger: anholdt i 2005 og sendt tilbage til Afghanistan.
- (e) Abdul Salam **Zaeef** (alias Abdussalam Zaeef). Titel: mullah. Funktion: a) Taliban-styrets vicemine- og industriminister, b) overordentlig og befuldmægtiget ambassadør, Talibans »ambassade«, Islamabad, Pakistan. Fødselsdato: 1968. Fødested: Kandahar, Afghanistan. Nationalitet: afghansk. Pasnr.: D 001215 (afghansk pas udstedt den 29.8.2000). Andre oplysninger: anholdt og sendt tilbage til Afghanistan. Løsladt fra fængslet. Har siden maj 2007 boet i Kabul.